

INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA
TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER



VACANCY ANNOUNCEMENT

The International Tribunal for the Law of the Sea, an international court with its seat in Hamburg, Germany, has the following vacancy:

Legal Officer (P-3)

Functions: Under the supervision of the Head of Legal Office and the general direction of the Registrar, the main tasks of the incumbent include

- Undertaking studies and research in the fields of public and private international law, law of the sea and administrative law;
- Examining, statutes, rules, agreements or other legal instruments and precedents relating to the activities of the Tribunal;
- Providing services to the Tribunal, its Chambers and Committees and preparing background materials, reports and papers;
- Drafting agreements, contracts, internal rules and regulations, opinions, reports and correspondence on issues relating to the activities of the Tribunal;
- Providing advice and assistance on judicial and administrative questions relating to the work of the Tribunal, including publications, workshops and training programmes;
- Participating in international conferences and meetings.

Qualifications and experience: Advanced university degree in law with specialization in international law; a minimum of 5 years of relevant work experience in law. Computer literacy and an excellent knowledge of English or French with working knowledge of the other language are required.

The Tribunal reserves the right to appoint a candidate at one level below the advertised post.

Remuneration: An initial two-year fixed-term renewable contract, attractive tax-free salary with United Nations benefits and allowances. **Applications should be sent to:** Head of Personnel, International Tribunal for the Law of the Sea, Am Internationalen Seegerichtshof 1, 22609 Hamburg, Germany, or to personnel@itlos.org. The completed ITLOS personal history form (P11) must be received at the Tribunal no later than 8 January 2018. **Only short-listed applicants will be contacted.** The P11 form can be found on the Tribunal's website at www.itlos.org.

**INTERNATIONAL TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA
TRIBUNAL INTERNATIONAL DU DROIT DE LA MER**



AVIS DE VACANCE DE POSTE

Le Tribunal international du droit de la mer, juridiction internationale qui a son siège à Hambourg (Allemagne), annonce la vacance de poste ci-après :

Juriste (P-3)

Fonctions : sous la supervision du Chef du Service juridique et la direction générale du Greffier, le titulaire du poste aura notamment à exercer les fonctions ci-après :

- réaliser des études et faire de la recherche dans les domaines du droit international public et privé, du droit de la mer et du droit administratif ;
- examiner des statuts, règles, accords ou d'autres instruments juridiques ainsi que des précédents se rapportant à l'activité du Tribunal ;
- fournir divers services au Tribunal, à ses chambres et à ses comités, et établir des documents de travail, des rapports et des études ;
- rédiger des projets de textes (accords, contrats, règles et règlements intérieurs, avis, rapports et correspondance) sur des questions relatives à l'activité du Tribunal ;
- apporter des conseils et un appui au sujet de questions judiciaires et administratives intéressant les travaux du Tribunal, y compris les publications, ateliers et programmes de formation ;
- participer à des conférences et réunions internationales.

Qualifications et expérience : diplôme universitaire supérieur en droit avec une spécialisation en droit international et au minimum cinq années d'expérience professionnelle dans le domaine du droit en rapport avec le poste proposé. Maîtrise de l'informatique, excellente connaissance du français ou de l'anglais et bonne connaissance de l'autre langue.

Le Tribunal se réserve le droit de procéder à la nomination d'un candidat à la classe immédiatement inférieure à celle du poste dont la vacance est annoncée.

Rémunération : Contrat initial de deux ans renouvelable, avec un traitement intéressant exonéré d'impôts, plus les indemnités et autres prestations de l'Organisation des Nations Unies. **Les candidatures doivent être adressées à** : Monsieur le Chef du personnel, Tribunal international du droit de la mer, Am Internationalen Seegerichtshof 1, 22609 Hambourg (Allemagne), ou à l'adresse électronique personnel@itlos.org. La notice personnelle du TIDM (formulaire P11) dûment remplie doit parvenir au Tribunal au plus tard le 8 janvier 2018. **Le Tribunal ne prendra contact qu'avec les candidats retenus sur la liste restreinte.** Le formulaire P11 est disponible sur le site Internet du Tribunal, à l'adresse www.tidm.org.